

# Das Berner Wochenprogramm

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **27 (1937)**

Heft 30

PDF erstellt am: **25.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Das Berner Wochenprogramm

Anzeiger für Vereine, Gesellschaften und Kunst-Etablissements

Das Bernerwochenprogramm bildet einen Bestandteil der „Berner Woche“. — Inserate in Umräumungen nach dem Insertionspreis des Blattes —  
Einsendungen bis spätestens Dienstag mittags an den Verlag der „Berner Woche“, Bollwerk 15, Bern

Sonntag den 1. August, abends: **Die schöne Bundesfeier im Kursaal: Festl. Doppelkonzert**

des grossen Sommer-Orchesters und der Kavallerie-Bereitermusik unter Mitwirkung des Jodler-Clubs des Unteroffiziersvereins Bern. — Bei schönem Wetter: **Grosses Feuerwerk**

**SPLENDID PALACE** VON WERDT-PASSAGE  
Berns erstes und vornehmstes Tonfilm-Theater  
zeigt:

James Cagney frech und schlagfertig spielt die Hauptrolle mit Pat O'Brien und June Travis in

**Die Todes-Piloten**

Im Beiprogramm: Die berühmten Warner-Bros.-Attraktionen

## Was die Woche bringt

Veranstaltungen im Kursaal Bern.

Sonntag den 1. August, abends Bundesfeier. Bei schönem Wetter in Konzerthalle und Garten. Doppelkonzert des grossen Sommerorchesters und der Kavallerie-Bereitermusik unter Mitwirkung des Jodler-Clubs des Unteroffiziersvereins Bern. — **Feuerwerk.** —

Bei schlechtem Wetter Festkonzerte des grossen Sommerorchesters in der Konzerthalle und der Kavallerie-Bereitermusik im Festsaal. Der Jodlerklub des Unteroffiziersvereins Bern tritt in beiden Konzerten auf.

Dienstag den 3. August, abends, *Konzert der Metallharmonie Bern*, mit Dancing.

Sonst an allen Wochentagen nachm. und abends Konzerte mit Dancing des grossen Sommerorchesters unter Leitung v. Kapellmeister Otto Ackermann.

*Im Dancing.*

Sonntag den 1. August, nachmittags und abends festliche Dancings (bis morgens 2 Uhr). Es spielt die Kapelle Leo Hajek. Ab Montag bis Freitag abends je bis 24 Uhr und Samstag abends bis 3 Uhr früh.

Bei schönem Wetter im Terrassen-Dancing, sonst in den gewohnten Räumen.

\* \* \*

*Gemälde-Ausstellung E. Krauser, Kunstmaler, Bern.*

In der Kunsthandlung F. Christen, Amtshausgasse 7 zeigt Kunstmaler E. Krauser vom 24. Juli bis zum 7. August eine reiche Auswahl Blumenstilleben und Landschaften.

Das sprüht und glüht in wohlthuender Farbenpracht, leuchtet aus Gärten und Vasen, lächelt aus besonnenen Fensterwinkeln, erzählt von Blumenparadies und Künstlerwonnen und ruft eindringlich zum Mitfreuen!

Wer aus der gebotenen Fülle von Garten-, Feld- und Alpenblumen einen Strauss nach Hause trägt, bringt ein Stückchen „Bern in Blumen“ in seine Stube, sichert sich darin hellen Schein für den finstern Tag, frohes Lächeln für die trübe Stunde.

Ernst Krauser ist aber nicht nur ein grosser Freund der Kinder Floras, ihn lockt es auch, reizvolle Fleckchen seines Heimatlandes mit geschicktem Pinsel liebevoll festzuhalten. Eine schöne Anzahl Berg- und Landschaftsbilder legen dafür Zeugnis ab. M. B.

\* \* \*

*Luftverkehr Bern-Zürich auch am Sonntag.*

Angesichts der hervorragenden Nennungsliste zum Internationalen Flugmeeting und den wirklich sensationellen Programmnummern, die ja hauptsächlich an den beiden Sonntagen geboten werden, hat sich die Alpar entschlossen, ihren normalen Kurs, ab Bern-Belpmoos 8.10, Zürich-

Dübendorf an 8.45 auch an den beiden Sonntagen des Meetings, also am 25. Juli und am 1. August, zu führen. Der Rückflug findet ca. 18.15 statt, jedoch wird jedenfalls der Schluss des Programmes abgewartet. Für diese Sonntagsflüge wurde für den Rückfahrflugschein ein Vorzugspreis von Fr. 30.— festgesetzt. Die Flüge bieten den Vorteil, dass die Benützer derselben nicht nur zeitig in Dübendorf sind, was mit dem Zug nicht möglich wäre, sondern auch der wahrscheinlich komplizierten Zureise von Zürich nach Dübendorf inmitten der zu erwartenden Riesenmenge entzogen sind.

\* \* \*

*Die Gasterenpredigt.*

Die Gasterenpredigt, die seit über hundert Jahren beim Dörfchen Selden im Gasterentale (hinterhalb Kandersteg) unter freiem Himmel abgehalten wird, findet dieses Jahr am 1. August statt. Der Pfarrer aus Kandergrund liest traditionsgemäss aus der kostbaren Gasterenbibel vor, die aus dem Jahre 1669 stammt und immer beim ältesten Talbewohner aufbewahrt bleibt. Es ist eine schöne Fügung, dass der ehrwürdige Anlass dieses Jahr auf den 1. August, unseren höchsten Nationalfeiertag, fällt. Wer ihm besondere Weihe geben will, wird deshalb nicht verfehlen, am Vormittage im herrlichen Naturrahmen des Gasterentales, im Kranze der Berge, Gletscher und Alpmatten diese Predigt anzuhören. Sie beginnt um 10.30 Uhr. Bei Abreise in Bern um 6.35 Uhr (zuschlagsfreier Schnellzug) trifft man um 8.13 Uhr in Kandersteg ein. Wer Zeit gewinnen will, fährt von hier mit dem Autobus bis zum Hotel Bären, wo die kühn angelegte Gasterenstrasse beginnt.

Nachmittags bleibt noch Zeit, den Oeschinen- oder Blausee zu besuchen. Verpflegungsmöglichkeiten sind sowohl in Selden und Kandersteg als auch an beiden Seelein vorhanden.

\* \* \*

## Hallo! Schweizerischer Landessender!

*Achtung! ein Radioapparat auf dem Mond!*

Nein, mit Teleskopen hat man den Radioapparat auf dem Mond nicht entdeckt. Uebrigens ist die Geschichte schon sehr alt, rund 300 Jahre alt, und sie beginnt mit einem Duell. Mit jenem Duell nämlich, bei dem Cyrano de Bergerac eine schwere Verletzung davontrug, die ihn zwang, den bunten Rock auszuziehen und in das Lager der Schriftsteller hinüberzuwechseln. Cyrano beschäftigte sich als solcher mit der Kritik politischer und gesellschaftlicher Zustände seiner Zeit und seine Feder war so scharf wie die Klinge, die er als Musketeer geführt. Edmond Rostand

hat dem Dichter und Soldaten Cyrano de Bergerac in einem seiner besten Dramen ein literarisches Denkmal gesetzt, und Coquelin, das französische Schauspielergenie des vergangenen Jahrhunderts, verkörperte auf der Bühne die romantische Figur des abenteuerlichen Soldaten und Poeten in vollendeter Weise. Cyranos Geist erschöpfte sich aber nicht im Interesse um das Geschehen unserer Erde. Er strebte hinaus ins Weltall, und aus diesem Grunde zog ihn die Astronomie in ihren Bann.

— — — In Quebec startet der astronomische Jules Verne des 17. Jahrhunderts mit seiner Mondrakete, die allerdings in ihrer etwas bizarren Form eher dem Kastanienhäuschen gleicht, das jedes Jahr mit dem ersten Schnee auf dem Waisenhausplatz erscheint und den Duft gebratener Marroni in unsere Nasen bläst. In diesem „Chegelehüttli“ also fährt Cyrano zum Mond. Raketenflüge gehen sehr rasch vor sich — das können wir uns am 1. August jedenfalls in unzähligen und variationenreichen Beispielen ad oculos vordemonstrieren lassen.

Und weil Dichter überraschende Ereignisse, schattige Bäume und den Mond lieben, erwacht Herr de Bergerac plötzlich im Schatten eines Mondbaumes. Soweit wäre also die Reise ganz gut abgelaufen. Aber nun tauchen die Mondbewohner auf — Kentauren, die trunkstüchtigen, streitlustigen, lärmenden Dämonen der griechischen Mythologie. Dass sie die klassische, griechische Sprache beherrschen, lässt immerhin den Schluss zu, dass sie über einen gewissen Bildungsgrad verfügen — und sie benehmen sich auch wie ihre zivilisierten Vettern vom Erdplaneten. Sie dressieren nämlich unsern bedauerenswerten Cyrano als Haustier und zeigen ihn in einem Wanderzirkus gegen Entrichtung guten Mondgoldes. Auf diese Weise zieht der Dichter von einer Mondstadt zur andern und lernt die Sitten und Gebräuche des Mondvolkes kennen. Bergerac hat Glück — Poeten haben immer Glück! — und die Reise führt zu einer verblüffenden Entdeckung! (Aha, jetzt kommt das Märchen vom Radioapparat!)

In der Hauptstadt der lunaren Kentaurenrepublik wird das Mondbuch aufbewahrt, in das auch unser Gast Einsicht nehmen kann. Dieses Buch besteht in einem Kasten — aus dem Holze eines Mondbaumes gefertigt — und enthält ein Gewirr bunter Drähte, kleiner Räder, Spulen, Knöpfe und Bänder. Stellt man den Zeiger, der sich ebenfalls in diesem komplizierten Mechanismus befindet, auf eine bestimmte Zahl ein, so ertönt mit deutlicher Stimme gesprochen der Inhalt des der gewählten Zahl entsprechenden Kapitels dieses Mondbuches. Sprachlos steht Cyrano de Bergerac vor dem Urtyp des Radiolautsprechers. Es ist tatsächlich verblüffend, wie er das technische Wunder des Radios vorahnend geschildert hat

— Cyrano de Bergerac! vor 300 Jahren! in seinem Buch „Reise nach den Mond- und Sonnenstaaten“.

Professor Arthur Hirt, Aarau, hat uns mit der Persönlichkeit und dem Werk eines Dichters bekannt gemacht, dessen kurze Erdenlaufbahn, mit der eines Kometen vergleichbar, faszinierend wirkt, in steiler Kurve aufsteigt, um ebenso jäh wieder zurückzufallen. Wir sind mit grossem Interesse den fesselnden Ausführungen gefolgt, die uns für kurze Zeit in geschichtliche und Himmelsfernen entführten.

#### Sonntagsbesuch in Greyerz.

Wenn ich den Namen „Greyerz“ lese oder ausspreche, spüre ich auf der Zunge stets den chüstigen Geschmack eines Stückleins räsen Greyerzkerkäses — —

Greyerz, das alte, romantische Freiburger Städtchen, ist ein Ort, den man lieb gewinnen muss. Ueber die Dächer der aus dem 16. Jahrhundert stammenden Bürgerhäuser ragt das Schloss empor. Von hier aus sieht man die hellen Matten, die dunkeln Wälder, man schaut hinein in die Täler und auf die weiten Höhenzüge und stolzen Berge — und all das Land, soweit das Auge es erfassen kann, gehörte einst den Grafen von Greyerz, deren trutziges Feldgeschrei in den Schlachten von Novarra und Marignano ertönte.

Traumhaftes Mittelalter umgibt uns — durch den Torbogen verlassen wir das Städtchen, das auf so reizende und eindrucksvolle Art von vergangenen Zeiten erzählt — und im Glockenspiel der Greyerzer Kirche tönt die Melodie eines Liedes nach, das uns vertraut geworden ist — — —

#### Der Sport der vergangenen Woche im TR.

Die Reportagen, Vorträge und Plaudereien sportlicher Natur, die wir im Laufe der letzten Woche im Telephonrundspruch hörten, umfasst die Zeitdauer von 15 Stunden und 15 Minuten. Der klingende Kilometerfrass (so laut der poetische Ausdruck für das Autorennen um den Grossen Preis von Deutschland) beanspruchte rund 4 Stunden und 45 Minuten. Zehn Minuten weniger, also 4 Stunden und 35 Minuten wurden dem Internationalen Flugmeeting in Dübendorf gewidmet. Die am Freitag beginnende Tour de Suisse rangierte mit 2 Stunden und 40 Minuten an dritter Stelle, und dichtauf folgten die Bergsteiger, die sich u. a. auch mit dem Problem der Eigernordwand beschäftigten. Der Ausklang der Tour de France dauerte im Radio nur noch 45 Minuten. Ziemlich schofel erledigte man den Schiessport mit 30 und das Schwingen mit sogar nur 10 Minuten.

Starken Eindruck hinterliess die Begrüssung der ausländischen Equipen am internationalen Flugmeeting durch den Bundespräsidenten Hrn. G. Motta. Das Bekenntnis für den Frieden unseres höchsten Magistraten hat, gerade im Rahmen schneidiger Uniformen und entschlossener, mutiger Männer, seine tiefe Wirkung nicht verfehlt.

#### Eine bedauerliche Unterlassung.

Die feierliche Messe, die der ehemalige freiburgische Staatsrat Perrier letzten Sonntag in der Kathedrale St. Nicolas zelebrierte, bedeutete für die katholischen Glaubensgenossen besonders der französischen Schweiz ein Ereignis, das vom Landessender Sottens hätte übernommen werden dürfen. Die Bedeutung Perriers als Mensch und als Politiker, und die ungeteilten Sympathien, die ihm seine Mitbürger entgegenbringen, lassen es verständlich erscheinen, dass diese Uebertragung von weitesten — auch reformierten — Kreisen der schweizerischen Bevölkerung erwartet wurde. Es ist wirklich bedauerlich, dass der welschschweizerische Landessender mit der Unterlassung dieser Uebertragung einen grossen Teil unserer Radio-

hörer eines tiefen geistigen Genusses, eines geistlichen Erlebnisses beraubt hat.

Auf Wiederhören!

Radibum.

\* \* \*

## Radio-Woche

### Programm von Beromünster

*Samstag den 31. Juli. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Ländler und Jodler. 12.40 Tour de Suisse. 12.55 Eine Reise durch die Schweiz. Eine Folge von Volksliedern. 13.30 Die Woche im Bundeshaus. 13.45 Auf den Spuren von Ch. B. Häfeli. 13.55 Aus alten und neuen Tonfilmen. 16.00 Schallplatten. 16.30 Tour de Suisse. 17.00 Solistenkonzert 17.30 Vortrag. 17.45 Schallplatten. 18.00 Arbeitsmarkt. 18.10 Eine Mutter klärt ihr Kind auf. 18.20 Geschichte des Sports aller Völker und Zeiten. 18.40 Ein Schulhausbau vor hundert Jahren. 19.20 Schallplatten. — 19.55 Bericht von der Tour de Suisse. 20.10 Unterhaltungskonzert. Balalaika-Orch. 20.40 Bunter Abend. 22.15 Tagesbericht vom Internat. Flugmeeting in Zürich. 22.30 Tanzmusik.

*Sonntag den 1. August. Bern-Basel-Zürich:*

10.00 Kath. Predigt. 10.45 Schallpl. 11.00 Bruderchause-Spiel von Oskar Eberle. ca. 12.00 Lieder der Heimat. 12.40 Richard Strauss: Don Juan, sinf. Dichtung (Schallplatten). 13.00 Konzert der Stadtmusik Zürich. 13.50 Walliser Lieder. 14.10 Vorlesung 14.25 Schallpl. 15.00 Uebertr. v. Int. Flugmeeting in Dübendorf. ca. 14.10 Tour de Suisse. 17.00 Engadiner Studenten singen. — 18.00 De Schwyzerfahne, e Bundesfyr-Erzellig. 18.30 Die Ländlerkapelle Vrenelsgärtli spielt. 19.00 Bericht vom Flugmeeting. — 19.25 Tour de Suisse. 19.57 Vom Wesen und Willen der deutschen Schweiz. 20.15 Festkonzert d. Radio-Orch. anlässlich der Einweihung des Schlachtdenkmals von Giornico. 21.00 Zum 1. August. Lieder in den vier Landessprachen. Ansprache von Bundespräsident Dr. G. Motta.

*Montag den 2. August. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Aus neuen Operetten. 12.40 Programm nach Ansage. 16.30 Das Kopftuch des Alltags, Vortrag. 17.00 Unterhaltungskonzert. 18.00 Tour de Suisse. 18.35 Die Berge, eine Schule des Optimismus, Plauderei. 19.00 Liedervorträge. — 20.00 Vortrag. 20.15 Brahms: Akadem. Fest-Ouverture. 20.25 Die Welt ohne Papier, Hörspiel. — 21.10 Tanzmusik.

*Dienstag, den 3. August. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Im Dreivierteltakt. 12.40 Volksmusik aus den Mittelmeerländern. 16.30 Tino Rossi u. Lucienne Boyer. 17.00 Schallplatten. 18.00 Musique murette. 18.20 Lieder aus der Westschweiz. 18.35 Tour de Suisse. 18.55 Unterhaltungskonzert. 19.10 Lieder eines fahrenden Gesellen. 19.25 Die Welt von Genf aus gesehen. 19.55 Tour de Suisse. 20.15 Nordische Musik. 21.00 Berichte vom Internat. Schützenmatch in Helsinki. 21.30 „Der Vetter aus Dingsda“.

*Mittwoch den 4. August. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Kammermusik. 12.40 Konzert. 16.30 Frauenstunde. 17.00 Konzert des Radioorch. 18.00 Kinderstunde: Fingerhütli. 18.30 Unterhaltungskonzert. 19.15 Bericht vom Internat. Schützenmatch in Helsinki. 19.25 Unvorhergesehenes. 19.30 Tour de Suisse. 20.00 Uebertr. aus Wien: „Don Juan“, sinfonische Dichtung. 21.05 Rich. Strauss und sein Schaffenswerk. 21.45 Die Tour de Suisse in der Schule. 22.05 Tanzmusik.

*Donnerstag den 5. August. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Die Don-Kosaken singen. 12.40 Durch Oper und Operette. 16.30 Für die Kranken.

17.00 Unterhaltungskonzert. 18.00 Tour de Suisse. 18.30 Marsch-Revue. 18.50 Kleiner Geschichtskalender. 19.10 Schallplatten. — 19.20 Der ärztliche Ratgeber: Klima, Wetter und Mensch. 19.55 Tour de Suisse. 20.15 Heimatstunde. 21.10 Vom Internat. Schützenmatch. 21.15 Das grosse Eysler-Potpourri. 21.40 Heitere Musik.

*Freitag den 6. August. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Musik, die unsere Eltern liebten. — 12.40 Operettenquerschnitt. 16.30 Schallplatten. 17.00 Die Stunde für den Opernfreund. 18.00 Kinderstunde von Onkel Valy. 18.30 Kindernachrichtendienst. 18.35 Unterhaltungskonzert. 19.10 Aus Holland. Eine halbe Stunde im Pfadfinderjamboree Vogelenzang. 19.55 Tour de Suisse. 20.15 Bericht vom Internat. Schützenmatch. 20.25 Konzert. — 20.55 Neue Balladen von Emil Petschnig. 21.10 Tänzerisch-spielerische Klaviermusik. 21.30 Menschen auf der Eisscholle, Komödie.

*Samstag den 7. August. Bern-Basel-Zürich:*

12.00 Heiteres Funkpotpourri. 12.40 Mandes Dudelsack-Quartett spielt. 13.30 Die Woche im Bundeshaus. 13.45 Einige Schweizerlieder. 14.00 De Häädler Jahrmaart. Jugenderinnerungen. 14.25 Schallplatten. 15.15 Tour de Suisse. 16.30 Die Kinoorgel spielt. 17.00 Unterhaltungskonzert. 18.00 Stimmen, die uns begeistern. 19.25 Schallplatten. 19.55 Tour de Suisse. 20.20 Vorträge des Doppelquartetts des Turnvereins Neuhausen. — 21.00 Bericht vom internationalen Schützenmatch in Helsinki. 21.15 Grosses Konzert der vereinigten Radio-Orchester der deutschen und welschen Schweiz. 21.15 Tanzmusik.

\* \* \*

### Literatur

### Neuerscheinung

Mitte August erscheint das erste Heft einer neuen Zeitschrift, die interessant zu werden verspricht. Ihr Titel: „**Maß und Wert**“, **Zweimonatsschrift für freie deutsche Kultur**. (Verlag Dprecht Zürich.) Für die Herausgabe zeichnen verantwortlich Thomas Mann und Konrad Falke — zwei Namen, die allein schon ein Programm bedeuten, auf das man gespannt sein darf. — Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 2.50, das Jahresabonnement Fr. 12.—.



Sämtliche Fischereiarartikel  
in allen Preislagen  
Fr. SCHUMACHER, Drechsler  
Kesslergasse 16  
— 5% Rabattmarken —

Die bequemen

Strub-  
Vasano-  
und Prothos-  
Schuhe

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

**San Bernardino** (Grb.) **Sport Hotel Minghetti**  
1824 M. U. M.

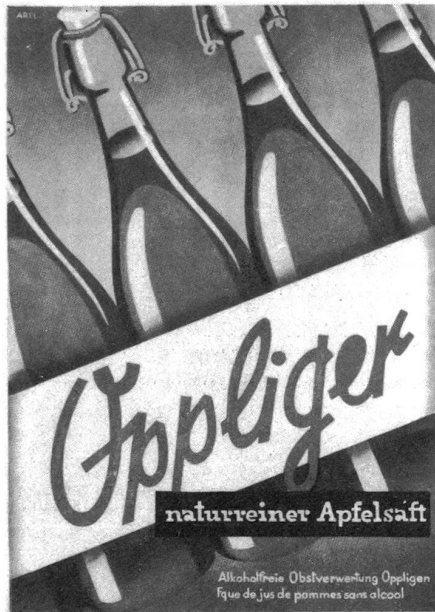
Café-Restaurant. Altes, bekanntes Haus. Vorzügliche italienische Küche. Prima Weine. Familiäre Bedienung Pension von Fr. 7.50 an. Zimmer von Fr. 2.50 an. Garage. Telefon 4. Man verlange Prospekte. Der Besitzer: Alf. Lampietti-Minghetti.

**VERSILBERTE BESTECKE**

Beste Marken Grosse Auswahl

**Wwe. CHRISTENERS ERBEN**

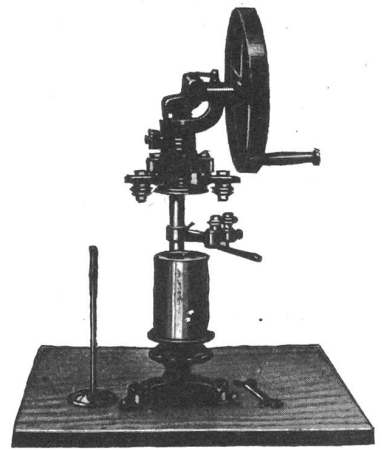
Kramgasse 58



*Wir sind dankbar* unsern werten Abonnenten, wenn sie uns die Gefälligkeit erweisen, die **BERNER WOCHEN** bei ihren Verwandten, Freunden und Bekannten zum Abonnement zu empfehlen

**Früchte,  
Gemüse  
und  
Fleisch**

in Dosen  
konservieren  
mit der praktischen



**Dosenverschließ-Maschine „Elfe“**

Leere Büchsen können wieder verwendet werden  
Verlangen Sie unverbindlich Prospekt oder Vorführung in  
unserem Geschäft

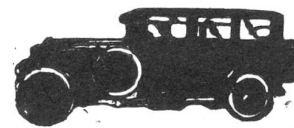
**CHRISTEN**

Marktgasse 28 **BERN** & Co. A.-G.  
Telephon 25.611

**Leichen-Transporte**

**TAG- UND NACHTDIENST**

Kremation  
Bestattung  
Exhumation  
Leichenbitterin  
überflüssig



Bei Todesfall  
entlastet unser  
Haus die Trauer-  
Familie vor Er-  
füllung jegl. For-  
malität. u. Gänge

Allg. Leichenbestattungs A.-G., Predigergasse 4, Bern - Pörmann. Tel. 24.777  
F. SUTER, Dir. Eigene Sargfabrik. Gegr. 1870. (Einziges Spezialhaus des Kts. Bern)

**Literatur — Neuerscheinung**

**Werner Zimmermann, Welt Heimat.**

Erlebnisse in Kanada und Asien. — Rud. Birkmann Verlag, Lauf b. Nürnberg, Bern und Leipzig.

Der „Weltvagant“ von ebendem, der den großen Lebenserkenntnissen noch als Abenteuerer nachlief, legt uns heute ein Buch voll gereifter Poesie und reichen Wissens vor. Es ist die Frucht seiner Reise um die Welt (1929—31) wie das vorausgegangene („Tropen Heimat“) und wie jenes eine eigenartige Mischung von Reiseschilderung und Bekenntnisbuch. Nicht die fremde Landschaft und nicht die fremden Sitten stehen hier im Vordergrund der Schilderung, sondern die Begegnung mit fremden Menschen, mit der fremden Seele. Der Weltreisende suchte nicht die Fremde, sondern die Heimat. Er suchte die Menschen seiner Gefinnung, suchte in ihnen die Welt Heimat seines Ideals von Gerechtigkeit, Güte und Menschenliebe. Er findet diese Gleichgesinnten überall auf dem Erdball. Überall findet er Menschen, die ihm, dem gläubigen Idealisten, ihre Herzen öffnen,

die ihm brüderlich die Hände entgegenstrecken. Er begegnet ihnen bei den Duhoborzen Westkanadas, jenen tapferen, nach unsäglichen Verfolgungen aus Rußland ausgewanderten Bibelgläubigen, den Dienst- und Steuerverweigerern, die vor Jahren durch ihre skurrilen Nakt demonstrationen von sich reden machten. Er erwirbt sich ihr Vertrauen, erörtert kritisch mit ihnen ihre und die sowjetrussische kommunistische Wirtschaftsordnung. Er fand sie im Schulstaat des genialen japanischen Pädagogen Obara auf Nippon, und es spricht für das Persönliche Werner Zimmermanns, wenn ihn der weltberühmte Schulmann gleich nach der ersten Aussprache eine Lehrstelle in seinem Landeserziehungsheim anbietet. Wir glauben dem Verfasser auch, daß er in jenen schönen Sommermonaten im Lande der Rirschblüten und Chrysanthem das Herz der jungen Kollegin Tokuto erobert habe und daß ihm die schmerzlose Lösung des Konfliktes restlos gelungen sei. Als ein persönlicher Erfolg Werner Zimmermanns darf auch gewertet werden, daß er in den exklusiven Kreise Tagores und Gandhis

Zutritt fand. Er rechtfertigt nachträglich dieses Vertrauen in seiner tiefeschürfenden und warmempfundenen Darstellung der indischen Freiheitsbewegung. Reizvoll zu lesen sind seine Begegnungen mit Idealisten wie jener mongolische Offizier, der ihm um einiger Esperantobroden willen seine Freundschaft anbot; die Begegnung mit den treuherzigen Bauern auf Bali, mit denen er sich in der Sprache des Herzens, d. h. in Berndeutsch, so trefflich verständigen konnte. Aber am packendsten wirkt seine Darstellungskunst in dem Kapitel, in dem er sein Bad im heiligen Gangesstrom bei der heiligen Stadt Benares, in der für Fremde sonst unmöglichen Gemeinschaft der Gläubigen schildert. Und ergreifend schön schließt diese Forschungsreise eines Weltheimatforschers mit der Schilderung der Heimkehr des heimwehtranken Schweizer in seine wunderschöne Berg Heimat.

Werner Zimmermanns Neuestes ist ein tiefes und schönes Buch. Man nehme es in die Ferien mit.

S. B.

\* \* \*



Zuschneideatelier "Livia",  
Wabernstrasse 77, Bern.

- Nr. 17. Nettes Sommerkleid, mit Hohlsaum aus Schlangenzitzi, (in jeder Farbe erhältlich) garniert. Stoffbedarf: 3.50 m. Zuschneiden und Heften Fr. 3.60.
- Nr. 18. Reich verziertes Sommerkleid aus leichtem uni Stoff. Knöpfe, Gürtel und Bördchen können auf Wunsch andersfarbig gewählt werden. Stoffbedarf: 4 m. Zuschneiden und Heften Fr. 4.—.
- Nr. 19. Seidenkleid aus zwei uni Stoffen. Gut gewählt ist „Toile shantung“, garniert mit blau oder braun. Stoffbedarf: 3.30 m. Für Garnitur: 20 cm. Zuschneiden und Heften Fr. 3.60.

- Nr. 20. Jakkettkleid aus zwei Farben. Stoffbedarf für Jacke (ohne Gilet): 1.25 m; für Jupe: 1.25 m. Zuschneiden und Heften Fr. 3.60.
- Nr. 21. Jungliches Kleid aus zwei verschiedenen Stoffen. Stoffbedarf hell: 2.25 m; dunkel: 1 m. (Oder zwei alte Kleider) Zuschneiden und Heften Fr. 3.60.
- Nr. 22. Buntes Seidenkleid mit uni Jabot. Stoffbedarf: 3.80 m; uni Seide: 20 cm. Zuschneiden und Heften Fr. 3.60.
- Nr. 23. Leinenkleid mit Ledergarnitur. Gürtel aus zwei versch. farbigen Ledern. Stoffbedarf: 3.50 m. Zuschneiden und Heften Fr. 3.40.



Wenn Sie etwas zum chemisch Reinigen oder Färben haben, so denken Sie bitte an die bewährte Berner Firma, die in kurzer Zeit zuverlässig liefert und Rabattmarken gibt.

**Färberei und chemische Waschanstalt Bern,**  
Tschannerstrasse 39 — Telephon 23.868



### Brautleute

besichtigen mit Vorliebe meine  
Ausstellung von 40 bis 50  
Musterzimmern

Für jedermann etwas Passendes!

**Möbelfabrik  
A. BIERI, Rubigen**

## Tuchfabrik Schild A.-G.

Bern und Liestal

## Kleiderstoffe Woldecken

Grosse Auswahl Fabrikpreise  
Verlangen Sie Muster Versand an Private  
Annahme von Wollsachen

## Puppenklinik

Reparaturen billig  
**K. Stiefenhofer - Affolter**  
jetzt Kornhausplatz 11, I. St.

## M. Ryf, Leichenbitterin

Gerechtigkeitsgasse 58 - Telephon 32.110

besorgt alles bei Todesfall - Leichentransporte mit Spezialauto

# Die Überraschung..

Eine Überraschung gibt's diesmal, weil wir

## DIE ZIEHUNG

im letzten Moment — dafür aber in absolut  
definitiver Weise — ansetzen werden!

Wenn Sie also Ihrer Sache sicher sein wol-  
len — wenn Sie also am vielleicht grössten  
Glückstag Ihres Lebens nicht vorbeigehen  
wollen, dann entschliessen Sie sich noch  
heute, denn später ist oft zu spät!

**1 Los Fr. 10.—, eine 10-Los-Serie,**  
mit sicherem Treffer, Fr. 100.— plus  
40 Rp. Porto auf Postcheck III10026  
Adresse: Seva-Lotterie, Bern



**DIE GROSSE VOLKSTÜMLICHE LOTTERIE!**



WORINGER